|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| STUDY PROGRAMME:  **Czech Language and Literature** | | |
| Level and Year[[1]](#footnote-1): MA, 4th and 5th year | | |
| Course Title: Phraseology and Idiomatics of Czech Language | | |
| Course Description:  The course focuses on the phraseological system of the Czech language based on texts from the Corpora (ČNK), newspapers and literature and audio recordings. It provides a solid ground for identification of idioms, distinguishing the term and its function. The course focuses on: theoretical aspects of phraseological research, idioms and idiomacy, phrasal verbs, proverbs, binomials, current problems of phraseology and idiomatics, and their reflection in dictionaries.   |  | | --- | |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  | | | |
| Semester[[2]](#footnote-2): Summer 2018/ 2019 (the course is not held every year) | | |
| Lecturer(s)/Teacher(s):  Slavomira Ribarova | | |
| Teaching Language (regular)[[3]](#footnote-3): Czech | | |
| Teaching Methods (regular):[[4]](#footnote-4)  Direct instructions: teaching through lectures/seminars/exercises and teacher-led demonstrations in the classroom; Presentations; Classroom discussion; E-Learning, ČNK. | | |
| Teaching: | Weekly (hours) | Semester (hours) |
| Lectures: | 1 | 15 |
| Exercises: |  |  |
| Seminars: | 1 | 15 |
| ECTS: 3 | | |
| Teaching language and level[[5]](#footnote-5) for guest (exchange) students:  Czech B2/C1 | | |
| Teaching Methods[[6]](#footnote-6) for guest (exchange) students: L2 | | |
| Evaluation Methods[[7]](#footnote-7) and Grading[[8]](#footnote-8): Seminar paper, Practical work, Written exam  Standard | | |
| Learning Outcomes:  Gaining an insight into the fundamental concepts from phraseology and their application. | | |
| Literature:  Čermák, F. *Frazeologie a idiomatika česká a obecná*. Karolinum, Praha 2007.  Čermák, F. *Idiomatika a frazeologie češtiny.* Karolinum, Praha 1982.  Čermák, F., Hronek, J. i Machač, J. *Slovník české frazeologie a idiomatiky* 1- 4 Leda, Praha 2009. (2. přepracované a doplněné vydání)  Filipec, J., Čermák, F. *Česká lexikologie*, Academia, Praha 1985.  Fink-Arsovski, Ž. *Poredbena frazeologija: pogled izvana i iznutra.* FF press, Zagreb 2002.  Fink-Arsovski., Ž. i kol. *Hrvatsko-slavenski rječnik poredbenih frazema*. KNJIGA, Zagreb 2006.  kol., *Slovník nespisovné češtiny*, Maxdorf, Praha, 2006.  Menac, Antica, Fink-Arsovski, Željka, Venturin, Radomir. *Hrvatski frazeološki rječnik*. 2. izdanje. Zagreb. Naklada Ljevak, 2014.  Matešić, J. *Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*. Školska knjiga, Zagreb 1982.  Menac, A., Sesar, D., Kuchar, R. *Hrvatsko-češko-slovački frazeološki rječnik s indeksom čeških i slovačkih frazema*. Zavod za lingvistiku FF u Zagrebu, Zagreb 1998.  Stěpanova, L. *Česká a ruská frazeologie. Diachronní aspekty*. Univerzita Palackého, Olomouc 2004.  Zaorálek, J. *Lidová rčení*, ČSAV Praha, 1963.  <http://ucnk.ff.cuni.cz>  Aktualni on-line rječnici i jezični priručnici | | |

1. BA, MA, PhD; 2nd year … [↑](#footnote-ref-1)
2. Winter, Summer, Academic Year [↑](#footnote-ref-2)
3. Teaching language according to the regular programme (e.g. Croatian, French, Slovenian…) [↑](#footnote-ref-3)
4. Direct instructions: teaching through lectures/seminars/exercises and teacher-led demonstrations in the classroom; Presentations; Classroom discussion; E-Learning (Omega, etc.); Fieldwork; Other (specify) [↑](#footnote-ref-4)
5. According to CEFR (e.g. English B2, German C1…) [↑](#footnote-ref-5)
6. **Language options for guest (exchange) students):**

   L1 - All teaching activities will be held in regular teaching language. However, guest (exchange) students will have the opportunity to attend additional consultations with the lecturer and teaching assistants in foreign language (indicated as teaching language for guest (exchange) students), to help master the course materials. Additionally, the lecturer will refer guest (exchange) students to the corresponding literature in foreign language, as well as give them the possibility of taking the associated exams in foreign language.

   L2 - All teaching activities will be held in regular teaching language only. [↑](#footnote-ref-6)
7. Class attendance, Essay, Preliminary exam, Seminar paper, Practical work, Written exam, Oral Exam, Other (specify) [↑](#footnote-ref-7)
8. Standard - the institutional grading system (5 Excellent; 4 Very good; 3 Good; 2 Sufficient; 1 Fail)

   Additional:

   RA - Regular Attendance (No ECTS credits awarded for course attendance only)

   C - Completed (Student has completed proscribed obligations/no ECTS credits awarded)

   C+ – Completed + ECTS (Student has completed proscribed obligations + ECTS credits awarded) [↑](#footnote-ref-8)